

**UCHWAŁA NR XIX/222/20**  
**RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA**

z dnia 25 czerwca 2020 r.

**w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2020 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 713) – **Rada Miejska Cieszyna**

**postanawia:**

**§ 1** Zmienić uchwałę Nr XIV/148/19 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 19 grudnia 2019 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2020, w ten sposób, że:

1. zwiększyć dochody budżetu Miasta  
o kwotę 16.995,74 zł

słownie: szesnaście tysięcy dziewięćset dziewięćdziesiąt pięć złotych 74/100  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. zwiększyć wydatki budżetu Miasta  
o kwotę 515.543,39 zł

słownie: pięćset piętnaście tysięcy pięćset czterdzieści trzy złote 39/100  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

4. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

6. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

7. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

8. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 9 pt. „Dochody i wydatki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi na terenie gminy na 2020 rok” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały.

9. § 6 Uchwały otrzymuje brzmienie: "Ustala się limit zobowiązań z tytułu:

1. zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu: 5.000.000,00 zł,

2. zaciągania pozostałych kredytów i pożyczek oraz emitowania papierów wartościowych:

a) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu do kwoty 30.000.000,00 zł,

b) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w kwocie 8.000.000,00 zł,

c) wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 10.000.000,00 zł.”

§ 2 Dochody budżetu po zmianach wynoszą 211.460.280,44 zł

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 227.596.437,57 zł

Deficyt 16.136.157,13 zł

- pokrywany z kredytów w wysokości 5.952.757,13 zł, ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego w wysokości 10.000.000,00 zł i pożyczek w wysokości 183.400,00 zł.

§ 3 Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4 Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**Remigiusz Jankowski**

**Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XIX/222/20 Rady Miejskiej Cieszyzna z dnia 25 czerwca 2020 roku**

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
	<b>bieżące</b>				
852	Pomoc społeczna	4 708 189,73	0,00	9 257,89	4 717 447,62
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		4 708 189,73	0,00	9 257,89	4 717 447,62
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	0,00	9 257,89	9 257,89
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 033 733,40	0,00	7 737,85	9 041 471,25
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		9 033 733,40	0,00	7 737,85	9 041 471,25
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizacje zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	66 303,00	0,00	7 737,85	74 040,85
	<b>bieżące                                       razem:</b>	<b>181 884 517,35</b>	<b>0,00</b>	<b>16 995,74</b>	<b>181 901 513,09</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 220 492,74	0,00	0,00	1 220 492,74
<b>majątkowe</b>					
	<b>majątkowe                                       razem:</b>	<b>29 558 767,35</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>29 558 767,35</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	7 694 054,18	0,00	0,00	7 694 054,18
	<b>Ogółem:</b>	<b>211 443 284,70</b>	<b>0,00</b>	<b>16 995,74</b>	<b>211 460 280,44</b>
	<b>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</b>	<b>8 914 546,92</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8 914 546,92</b>

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XIX/222/20 Rady Miejskiej Cieszyńska z dnia 25 czerwca 2020 roku

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Plan	Z tego:														
				Wydatki bieżące	z tego:									Wydatki majątkowe	z tego:			
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręcz.i gwaran.	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne		w tym:			
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udział.	Wnies.wkł adów do spółek prawa handlow.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
750		Administracja publiczna	przed zmianą	16 474 866,13	14 783 748,51	14 472 748,51	11 399 948,38	3 072 800,13	30 000,00	281 000,00	0,00	0,00	0,00	1 691 117,62	1 691 117,62	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	58 000,00	58 000,00	58 000,00	58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	16 532 866,13	14 841 748,51	14 530 748,51	11 457 948,38	3 072 800,13	30 000,00	281 000,00	0,00	0,00	0,00	1 691 117,62	1 691 117,62	0,00	0,00	0,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	14 008 462,13	12 317 344,51	12 289 344,51	10 038 634,38	2 250 710,13	0,00	28 000,00	0,00	0,00	0,00	1 691 117,62	1 691 117,62	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	58 000,00	58 000,00	58 000,00	58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	14 066 462,13	12 375 344,51	12 347 344,51	10 096 634,38	2 250 710,13	0,00	28 000,00	0,00	0,00	0,00	1 691 117,62	1 691 117,62	0,00	0,00	0,00	
757	Obsługa długu publicznego	przed zmianą	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-58 000,00	-58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 942 000,00	1 942 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 942 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
75702	Obsługa papierów wartośc., kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jst zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyty i pożyczki	przed zmianą	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-58 000,00	-58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-58 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 942 000,00	1 942 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 942 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
801	Oświata i wychowanie	przed zmianą	64 785 395,89	59 283 041,84	44 846 311,85	39 432 326,00	5 413 985,85	13 659 937,00	59 620,00	717 172,99	0,00	0,00	5 502 354,05	5 502 354,05	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-135 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-135 000,00	-135 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	64 650 395,89	59 283 041,84	44 846 311,85	39 432 326,00	5 413 985,85	13 659 937,00	59 620,00	717 172,99	0,00	0,00	5 367 354,05	5 367 354,05	0,00	0,00	0,00	
80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	34 796 609,42	29 294 255,37	25 191 812,38	21 992 338,00	3 199 474,38	3 365 000,00	20 270,00	717 172,99	0,00	0,00	5 502 354,05	5 502 354,05	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-135 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-135 000,00	-135 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	34 661 609,42	29 294 255,37	25 191 812,38	21 992 338,00	3 199 474,38	3 365 000,00	20 270,00	717 172,99	0,00	0,00	5 367 354,05	5 367 354,05	0,00	0,00	0,00	
852	Pomoc społeczna	przed zmianą	14 328 574,63	12 656 239,73	10 344 946,19	4 811 932,00	5 533 014,19	577 000,00	1 734 293,54	0,00	0,00	0,00	1 672 334,90	1 672 334,90	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-10 000,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	19 257,89	9 257,89	9 257,89	0,00	9 257,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	14 337 832,52	12 655 497,62	10 354 204,08	4 811 932,00	5 542 272,08	577 000,00	1 724 293,54	0,00	0,00	0,00	1 682 334,90	1 682 334,90	0,00	0,00	0,00	
85202	Domy pomocy społecznej	przed zmianą	6 590 100,00	6 575 100,00	6 571 100,00	2 079 000,00	4 492 100,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	9 257,89	9 257,89	9 257,89	0,00	9 257,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	6 599 357,89	6 584 357,89	6 580 357,89	2 079 000,00	4 501 357,89	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	
85215	Dodatki mieszkaniowe	przed zmianą	595 514,73	595 514,73	355,19	0,00	355,19	0,00	595 159,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-10 000,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	585 514,73	585 514,73	355,19	0,00	355,19	0,00	585 159,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Plan	Z tego:															
				Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:					
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręcz.i gwaran.	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udział.	Wnies.wkł adów do spółek prawa handlow.	
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
	85295	Pozostała działalność	przed zmianą	2 257 334,90	600 000,00	22 910,00	0,00	22 910,00	577 000,00	90,00	0,00	0,00	0,00	1 657 334,90	1 657 334,90	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 267 334,90	600 000,00	22 910,00	0,00	22 910,00	577 000,00	90,00	0,00	0,00	0,00	1 667 334,90	1 667 334,90	0,00	0,00	0,00	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	14 609 191,14	10 358 191,14	10 312 923,33	486 544,08	9 826 379,25	10 000,00	21 000,00	14 267,81	0,00	0,00	4 251 000,00	4 250 000,00	2 810 000,00	0,00	1 000,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	491 285,50	7 737,85	7 737,85	0,00	7 737,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	483 547,65	483 547,65	483 547,65	0,00	0,00		
		po zmianach	15 100 476,64	10 365 928,99	10 320 661,18	486 544,08	9 834 117,10	10 000,00	21 000,00	14 267,81	0,00	0,00	4 734 547,65	4 733 547,65	3 293 547,65	0,00	1 000,00		
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	przed zmianą	8 591 695,15	8 591 695,15	8 590 695,15	476 544,08	8 114 151,07	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	7 737,85	7 737,85	7 737,85	0,00	7 737,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		po zmianach	8 599 433,00	8 599 433,00	8 598 433,00	476 544,08	8 121 888,92	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	3 431 297,78	81 297,78	81 297,78	0,00	81 297,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 350 000,00	3 350 000,00	2 810 000,00	0,00	0,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	483 547,65	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	483 547,65	483 547,65	483 547,65	0,00	0,00		
		po zmianach	3 914 845,43	81 297,78	81 297,78	0,00	81 297,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 833 547,65	3 833 547,65	3 293 547,65	0,00	0,00		
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	11 343 552,61	6 232 432,00	142 000,00	21 500,00	120 500,00	6 082 432,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	5 111 120,61	5 111 120,61	5 011 120,61	0,00	0,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00		
		po zmianach	11 493 552,61	6 232 432,00	142 000,00	21 500,00	120 500,00	6 082 432,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	5 261 120,61	5 261 120,61	5 161 120,61	0,00	0,00		
92195	Pozostała działalność	przed zmianą	5 011 120,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 011 120,61	5 011 120,61	5 011 120,61	0,00	0,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00		
		po zmianach	5 161 120,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 161 120,61	5 161 120,61	5 161 120,61	0,00	0,00		
Wydatki razem:			przed zmianą	227 080 894,18	181 807 625,56	111 126 537,77	71 799 131,14	39 327 406,63	23 110 897,45	44 721 749,54	848 440,80	0,00	2 000 000,00	45 273 268,62	45 272 268,62	8 833 992,05	0,00	1 000,00	
			zmniejszenie	-203 000,00	-68 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	-58 000,00	-135 000,00	-135 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	718 543,39	74 995,74	74 995,74	58 000,00	16 995,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	643 547,65	643 547,65	633 547,65	0,00	0,00	
			po zmianach	227 596 437,57	181 814 621,30	111 201 533,51	71 857 131,14	39 344 402,37	23 110 897,45	44 711 749,54	848 440,80	0,00	1 942 000,00	45 781 816,27	45 780 816,27	9 467 539,70	0,00	1 000,00	

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.  
zmieniający Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE  
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>41 773,97</b>	<b>41 773,97</b>
	<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>41 773,97</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	41 773,97	
		2/ Wydatki bieżące		41 773,97
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		41 773,97
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>655 569,00</b>	<b>655 569,00</b>
	<b>75011</b>	<b>Urzędy wojewódzkie</b>		<b>655 569,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	655 569,00	
		2/ Wydatki bieżące		655 569,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		506 214,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		149 355,00
<b>751</b>		<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>54 647,00</b>	<b>54 647,00</b>
	<b>75101</b>	<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b>		<b>6 200,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 200,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 200,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		5 700,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		500,00
	<b>75107</b>	<b>Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej</b>		<b>48 447,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	48 447,00	
		2/ Wydatki bieżące		48 447,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		34 100,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		14 347,00
<b>752</b>		<b>OBRONA NARODOWA</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>
	<b>75212</b>	<b>Pozostałe wydatki obronne</b>		<b>300,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	300,00	
		2/ Wydatki bieżące		300,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		300,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
754		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>7 267,15</b>	<b>7 267,15</b>
	75421	<b>Zarządzanie kryzysowe</b>		<b>7 267,15</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 267,15	
		2/ Wydatki bieżące		7 267,15
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		7 267,15
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>2 300,00</b>	<b>2 300,00</b>
	85195	<b>Pozostała działalność</b>		<b>2 300,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 300,00	
		2/ Wydatki bieżące		2 300,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 880,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		420,00
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>157 067,73</b>	<b>157 067,73</b>
	85215	<b>Dodatki mieszkaniowe</b>		<b>7 914,73</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 914,73	
		2/ Wydatki bieżące		7 914,73
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		155,19
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		7 759,54
	85219	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>		<b>4 950,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	4 950,00	
		2/ Wydatki bieżące		4 950,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		4 850,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		100,00
	85228	<b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>		<b>144 203,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	144 203,00	
		2/ Wydatki bieżące		144 203,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		23 453,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		120 750,00
855		<b>RODZINA</b>	<b>43 247 640,00</b>	<b>43 247 640,00</b>
	85501	<b>Świadczenie wychowawcze</b>		<b>32 780 000,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo - gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	32 780 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		32 780 000,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		241 975,45
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		36 654,55
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		32 501 370,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
	<b>85502</b>	<b>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b>		<b>9 314 066,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	9 314 066,00	
		2/ Wydatki bieżące		9 314 066,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		627 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		13 000,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		8 674 066,00
	<b>85503</b>	<b>Karta Dużej Rodziny</b>		<b>709,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	709,00	
		2/ Wydatki bieżące		709,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		709,00
	<b>85504</b>	<b>Wspieranie rodziny</b>		<b>1 097 000,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 097 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 097 000,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		31 780,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		3 520,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		1 061 700,00
	<b>85513</b>	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów</b>		<b>55 865,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	55 865,00	
		2/ Wydatki bieżące		55 865,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		55 865,00
<b>RAZEM</b>			<b>44 166 564,85</b>	<b>44 166 564,85</b>



Załącznik Nr 4  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.

zmieniający Załącznik Nr 3 b  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN  
OTRZYMANYCH Z BUDŻETU PAŃSTWA**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>15 000 000,00</b>	<b>15 000 000,00</b>
<b>801</b>	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>		<b>0,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	
		2/ Wydatki majątkowe		0,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		0,00
	<b>60078</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>		<b>15 000 000,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	15 000 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		15 000 000,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		15 000 000,00
		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1 659 809,00</b>	<b>1 659 809,00</b>
	<b>80103</b>	<b>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</b>		<b>86 220,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	86 220,00	
		2/ Wydatki bieżące		86 220,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		86 220,00
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>		<b>1 546 286,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 546 286,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 546 286,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		895 325,00
		dotacje na zadania bieżące		650 961,00
	<b>80105</b>	<b>Przedszkola specjalne</b>		<b>27 303,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	27 303,00	
		2/ Wydatki bieżące		27 303,00
		w tym: dotacje na zadania bieżące		27 303,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
852		<b>POMOC SPOLECZNA</b>	<b>1 074 322,00</b>	<b>1 074 322,00</b>
	85213	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>		<b>40 646,00</b>
	85214	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	40 646,00	
		2/ Wydatki bieżące		40 646,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		40 646,00
		<b>Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>		<b>190 734,00</b>
	85216	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	190 734,00	
		2/ Wydatki bieżące		190 734,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		190 734,00
		<b>Zasilki stale</b>		<b>347 585,00</b>
	85219	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	347 585,00	
		2/ Wydatki bieżące		347 585,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		347 585,00
		<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>		<b>353 282,00</b>
	85230	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	353 282,00	
		2/ Wydatki bieżące		353 282,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		353 282,00
		<b>Pomoc w zakresie dożywiania</b>		<b>142 075,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	142 075,00	
		2/ Wydatki bieżące		142 075,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		142 075,00
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>26 500,00</b>	<b>26 500,00</b>
	85415	<b>Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym</b>		<b>26 500,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	26 500,00	
		2/ Wydatki bieżące		26 500,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		26 500,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
855		<b>RODZINA</b>	<b>106 800,00</b>	<b>106 800,00</b>
	85505	<b>Tworzenie i funkcjonowanie żłobków</b>		
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	106 800,00	
		2/ Wydatki bieżące		106 800,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		90 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		16 800,00
925		<b>OGRODY BOTANICZNE I ZOOLOGICZNE ORAZ NATURALNE OBSZARY I OBIEKTY CHRONIONEJ PRZYRODY</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>
	92503	<b>Rezerваты i pomniki przyrody</b>		<b>10 000,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	10 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		10 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 000,00
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>
	92695	<b>Pozostała działalność</b>		<b>1 000 000,00</b>
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 000 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		1 000 000,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		1 000 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>18 877 431,00</b>	<b>18 877 431,00</b>

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.

zmieniający Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

# **I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

## **I.1. DOTACJE PODMIOTOWE**

<b>DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY</b>				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
<b>wydatki bieżące</b>				
1	921	92109	1 525 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	620 000,00	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	420 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	559 500,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 435 482,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 142 450,00	Książnica Cieszyńska
<b>RAZEM</b>			<b>5 702 432,00</b>	

## **I.2. DOTACJE CELOWE**

<b>DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
<b>wydatki bieżące</b>				
1	801	80195	5 280,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	43 718,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	89 583,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
<b>RAZEM</b>			<b>138 581,00</b>	
<b>wydatki majątkowe</b>				
1	600	60014	100 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa ul. Bielskiej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Wiślańską
2	600	60014	60 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowicza w Cieszynie wraz ze skrzyżowaniem z ul. Hallera
3	600	60014	25 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa ul. Hallera w zakresie odwodnienia
4	851	85195	100 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – dofinansowanie zakupu aparatury diagnostycznej i testów na obecność koronawirusa dla Szpitala Śląskiego w Cieszynie
<b>RAZEM</b>			<b>285 000,00</b>	

<b>DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY</b>				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
<b>wydatki bieżące</b>				
1	754	75421	6 000,00	Zamek Cieszyn - Realizacja zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19
<b>RAZEM</b>			<b>6 000,00</b>	
<b>wydatki majątkowe</b>				
1	921	92109	90 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury "Dom Narodowy" - Modernizacja dachu budynku i adaptacja pomieszczeń na parterze na Centrum Organizacji Pozarządowych
2	921	92116	10 000,00	Książnica Cieszyńska – Zakup plenerowego stelaża wystawowego
<b>RAZEM</b>			<b>100 000,00</b>	

DOTACJE CELOWE DLA POZOSTALYCH JEDNOSTEK				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki majątkowe				
1	730	73095	500 000,00	Dotacja celowa na dofinansowanie modernizacji basenu Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie
RAZEM			500 000,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	750	75095	30 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - Śląski Związek Gmin i Powiatów, Związek Miast Polskich
2	801	80103	20 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
3	801	80104	90 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
4	851	85117	4 500,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - w zakresie pobytu dzieci w zakładach opiekuńczo-leczniczych i pielęgnacyjno-opiekuńczych
5	855	85508	113 527,45	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - w zakresie pobytu dzieci w rodzinach zastępczych
RAZEM			258 027,45	

## II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	980 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	400 000,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	1 985 000,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	196 800,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	1 305 000,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	626 400,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	835 200,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	542 880,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	678 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	522 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	313 200,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	208 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	1 460 040,00	Integracyjne Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	34 360,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	154 800,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	393 300,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	54 660,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	125 460,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	250 260,00	Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"
20	801	80149	731 460,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"
21	801	80149	4 260,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	998 100,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"
23	801	80150	390 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	174 077,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	180 000,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	86 400,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
27	854	85404	9 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego

28	854	85404	48 000,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
29	854	85404	144 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
30	854	85404	264 000,00	Integracyjne Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
31	854	85404	408 000,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			14 504 657,00	

## II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	15 000,00	Zadania w zakresie turystyki
2	851	85149	9 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
3	851	85153	26 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
4	851	85154	652 000,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
5	852	85295	577 000,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
6	854	85495	15 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
7	900	90095	10 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
8	921	92105	280 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
9	926	92605	530 000,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
10	855	85505	287 200,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
11	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyina
RAZEM			2 501 200,00	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	50 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	500 000,00	Zadania w zakresie ograniczenia niskiej emisji
3	900	90026	20 000,00	Zadania w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych
RAZEM			570 000,00	

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.

zmieniający Załącznik Nr 6  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

**WYDATKI MAJĄTKOWE**  
**wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2020
1	2	3	4
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>20 364 030,00</b>
	<b>60004</b>	<b>Lokalny transport zbiorowy</b>	<b>25 000,00</b>
		wydatki majątkowe	25 000,00
		Modernizacja taboru autobusowego transportu zbiorowego w Cieszynie - zakup autobusów elektrycznych wraz z infrastrukturą ładowania	25 000,00
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>185 000,00</b>
		wydatki majątkowe	185 000,00
		Przebudowa ul. Bielskiej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Wiślańską	100 000,00
		Przebudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowicza w Cieszynie wraz ze skrzyżowaniem z ul. Hallera	60 000,00
		Przebudowa ul. Hallera w zakresie odwodnienia	25 000,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>5 104 030,00</b>
		wydatki majątkowe	5 104 030,00
		Rozbudowa drogi gminnej nr 390011S ulicy Brodzińskiego na odcinku 190 mb wraz z budową mostu nad rzeką Bobrówka w Cieszynie	3 702 030,00
		Przebudowa infrastruktury przystanków autobusowych w Cieszynie	150 000,00
		Budowa kanału burzowego i przelewu na istniejącej kanalizacji deszczowej w rejonie ulicy Schodowej w Cieszynie	254 000,00
		Modernizacja fontanny – ul. Trzech Braci	20 000,00
		Wykonanie miejsca do wysiadania – ul. Kajzara	15 000,00
		Przebudowa ulicy Łowieckiej	130 000,00
		Przebudowa ulicy Trzech Braci	160 000,00
		Modernizacja systemów informatycznych w MZD	100 000,00
		Przebudowa ulicy Chopina	443 000,00
		Posypywarka do samochodu Multicar	0,00
		Samochód dostawczy do 3,5 tony wraz z kiprem do utrzymania czystości na przystankach	50 000,00
		Zakup zagęszczarki	15 000,00
		Przebudowa ulicy Kossak-Szatkowskiej	65 000,00
	<b>60017</b>	<b>Drogi wewnętrzne</b>	<b>50 000,00</b>
		wydatki majątkowe	50 000,00
		Przebudowa kładki nad zalewem kajakowym	50 000,00
	<b>60078</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>15 000 000,00</b>
		wydatki majątkowe	15 000 000,00
		Zabezpieczenie i stabilizacja kompleksu osuwiskowego przy ul. Błogockiej w Cieszynie	15 000 000,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>1 996 311,44</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>1 496 311,44</b>
		wydatki majątkowe	1 496 311,44
		Wykupy gruntów i nieruchomości	533 440,00
		Urządzenia kanalizacyjne	100 000,00
		Przebudowa sektora C targowiska rolno-spożywczego w Cieszynie	862 871,44

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2020
1	2	3	4
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>500 000,00</b>
		wydatki majątkowe	500 000,00
		Modernizacja murów oporowych i historycznych murów obronnych	500 000,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>695 000,00</b>
	<b>71035</b>	<b>Cmentarze</b>	<b>570 000,00</b>
		wydatki majątkowe	570 000,00
		Modernizacja budynku bramy głównej Centralnego Cmentarza Komunalnego w Cieszynie wraz z wymianą nawierzchni na dziedzińcu	570 000,00
	<b>71095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>125 000,00</b>
		wydatki majątkowe	125 000,00
		Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego	125 000,00
<b>730</b>		<b>SZKOLNICTWO WYŻSZE I NAUKA</b>	<b>500 000,00</b>
	<b>73095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>500 000,00</b>
		wydatki majątkowe	500 000,00
		Przebudowa obiektów sportowych Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie ul. Bielska 62 (basen i hala sportowa) – etap I basen	500 000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>1 691 117,62</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>1 691 117,62</b>
		wydatki majątkowe	1 691 117,62
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza	500 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Urzędu Miejskiego	57 960,00
		Zadania związane z realizacją budżetu obywatelskiego	500 000,00
		Wdrożenie systemu Rejestracji Czasu Pracy i Portalu Pracowniczego w Urzędzie Miejskim w Cieszynie	49 300,00
		Modernizacja pomieszczeń Miejskiego Centrum Informacji w celu podniesienia standardu obsługi turystów	50 000,00
		Zakup i wdrożenie systemu elektronicznej obsługi Rady Miejskiej Cieszyna wraz z systemem konferencyjnym, do transmisji posiedzeń oraz nagłośnieniem Sali Sesyjnej Ratusza	142 600,00
		Wdrożenie systemu zarządzania obiegiem spraw i dokumentów w Urzędzie Miejskim w Cieszynie	216 257,62
		Kompleksowa modernizacja budynku administracyjnego Kochanowskiego 14	175 000,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>	<b>190 000,00</b>
	<b>75416</b>	<b>Straż gminna (miejska)</b>	<b>190 000,00</b>
		wydatki majątkowe	190 000,00
		Rozbudowa monitoringu wizyjnego Cieszyna – etap II	60 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Straży Miejskiej	130 000,00
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>0,00</b>
	<b>75820</b>	<b>Prywatyzacja</b>	<b>0,00</b>
		wydatki majątkowe	0,00
		Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	0,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>5 367 354,05</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>5 367 354,05</b>
		wydatki majątkowe	5 367 354,05
		Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 7	5 029 251,55
		Przebudowa boiska wielofunkcyjnego wraz z przebudową bieżni lekkoatletycznej oraz toru do skoku w dal – Szkoła Podstawowa Nr 3	50 000,00
		Modernizacja instalacji przeciwpożarowej – dokumentacja techniczna – Szkoła Podstawowa Nr 3	30 000,00
		Wymiana więźby dachowej budynku Szkoły Podstawowej Nr 5 od strony Parku Kasztanowego	243 102,50
		Przygotowanie stanowiska na potrzeby obsługi stacji pomiarowej jakości powietrza na terenie Szkoły Podstawowej Nr 2	15 000,00



Dz.	Rozdz.	Nazwa	2020
1	2	3	4
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>100 000,00</b>
	<b>85195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>100 000,00</b>
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Dofinansowanie zakupu aparatury diagnostycznej i zestawu testów na obecność koronawirusa dla Szpitala Śląskiego w Cieszynie	100 000,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>1 682 334,90</b>
	<b>85202</b>	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>15 000,00</b>
		wydatki majątkowe	15 000,00
		Projekt instalacji przyzywowej	15 000,00
	<b>85295</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 667 334,90</b>
		wydatki majątkowe	1 667 334,90
		Modernizacja nieruchomości przy ul. Błogockiej 30 (noclegownia, schronisko i mieszkanie chronione)	1 667 334,90
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>4 734 547,65</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>685 000,00</b>
		wydatki majątkowe	685 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	50 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Rudowskiej	20 000,00
		Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej	264 000,00
		Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej – II edycja	330 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ulicy Gen. Władysława Sikorskiego	21 000,00
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>195 000,00</b>
		wydatki majątkowe	195 000,00
		Zagospodarowanie zieleni miejskiej	100 000,00
		Kosiarka ciągnikowa do poboczy	52 900,00
		Kosiarka samojezdna	42 100,00
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>3 833 547,65</b>
		wydatki majątkowe	3 833 547,65
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji:- dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	500 000,00
		Budowa odnawialnych źródeł energii na terenie Cieszyna	40 000,00
		Modernizacja oświetlenia publicznego Miasta Cieszyna - etap II	50 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej w Cieszynie	983 547,65
		Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna – etap IV	100 000,00
		Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna – etap III	2 160 000,00
	<b>90026</b>	<b>Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami</b>	<b>20 000,00</b>
		wydatki majątkowe	20 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych	20 000,00
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 000,00</b>
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 000,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>5 261 120,61</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>90 000,00</b>
		dotacje celowe na inwestycje	90 000,00
		Modernizacja dachu budynku i adaptacja pomieszczeń na parterze na Centrum Organizacji Pozarządowych (Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy)	90 000,00
	<b>92116</b>	<b>Biblioteki</b>	<b>10 000,00</b>
		dotacje celowe na inwestycje	10 000,00
		Zakup plenerowego stelaża wystawowego (Książnica Cieszyńska)	10 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2020
1	2	3	4
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>5 161 120,61</b>
		wydatki majątkowe	5 161 120,61
		Szlakiem cieszyńskiego tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki	4 030 844,48
		Modernizacja Muzeum Drukarstwa	1 130 276,13
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>3 200 000,00</b>
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>3 200 000,00</b>
		wydatki majątkowe	3 200 000,00
		Modernizacja stadionu przy Al. J. Łyska 21	3 000 000,00
		Wykonanie projektu wydzielenia samodzielnych obiektów Gościńca	20 000,00
		Zakup aeratora	15 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby obiektów sportowych	15 000,00
		Modernizacja zabezpieczeń przeciwpożarowych Campingu Olza w Cieszynie	150 000,00
<b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b>			<b>45 781 816,27</b>

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.

zmieniający Załącznik Nr 8  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

#### ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	<b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>	
1.	<b>Z KREDYTÓW</b>	<b>7 695 773,46</b>
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	<i>5 000 000,00</i>
2.	<b>Z EMISJI OBLIGACJI KOMUNALNYCH</b>	<b>14 500 000,00</b>
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	<i>5 000 000,00</i>
3.	<b>Z POŻYCZEK</b>	<b>183 400,00</b>
4.	<b>ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>	<b>700 000,00</b>
5.	<b>WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH</b>	<b>1 756 983,67</b>
6.	<b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4 + 5)</b>	<b>24 836 157,13</b>
7.	<b>DOCHODY BUDŻETU</b>	<b>211 460 280,44</b>
8.	<b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (6 + 7)</b>	<b>236 296 437,57</b>
	<b>ROZCHODY BUDŻETU</b>	
9.	<b>SPŁATA</b>	
	- KREDYTÓW	<b>7 232 404,00</b>
	- POŻYCZEK	<b>767 596,00</b>
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	<i>6 308 000,00</i>
10.	<b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>	<b>700 000,00</b>
11.	<b>RAZEM ROZCHODY (9 + 10)</b>	<b>8 700 000,00</b>
12.	<b>WYDATKI BUDŻETU</b>	<b>227 596 437,57</b>
13.	<b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (11 + 12)</b>	<b>236 296 437,57</b>

Załącznik Nr 8  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIX/222/20  
z dnia 25 czerwca 2020 r.

zmieniający Załącznik Nr 9  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/148/19  
z dnia 19 grudnia 2019 r.

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z GOSPODAROWANIEM ODPADAMI KOMUNALNYMI NA TERENIE  
GMINY NA 2020 ROK**

**DOCHODY**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>8 575 000,00</b>
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami komunalnymi</b>	<b>8 575 000,00</b>
		Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	8 575 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>8 575 000,00</b>

**WYDATKI**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>8 599 433,00</b>
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami komunalnymi</b>	<b>8 599 433,00</b>
		w tym: <b>a) wydatki bieżące</b>	<b>8 599 433,00</b>
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	476 544,08
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	8 121 888,92
<b>RAZEM</b>			<b>8 599 433,00</b>